

Dutchblue.com Nederland

Markt 30a
2611 GV Delft
Nederland

T 00 800 2611 2611 (gratis) of 015 3030 025
F 084 883 66 06
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com België / Luxembourg

Square de Meeûs 37
1000 Brussel
België

T 00 800 2611 2611 (gratis) of (0032) 026 699 663
F (0032) 02 403 05 55
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com Deutschland

Kaiser-Wilhelm-Ring 27-29
50672 Köln
Deutschland

T 00 800 2611 2611 (kostenlos) oder 0221 2919 9756
F 0211 2409 2002
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com Österreich

Europaplatz 2/1/2
1150 Wien
Österreich

T 00 800 2611 2611 (kostenlos) oder 072 0515 022
F 01 253 3033 6850
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com France

57 rue d'Amsterdam
57008 Paris
France

T 00 800 2611 2611 (gratuit) ou 01 7745 5092
F 01 8410 5499
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com United Kingdom

Park House
111 Uxbridge Road
Ealing, London, W5 5TL

T 00 800 2611 2611 (free) or 02 033 977 242
F 02 033 977 524
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

dutchblue.com

CHAIR PADDIES

Gebruikershandleiding – Incontinentie stoelonderlegger

Gebrauchsanweisung – Inkontinenz Sitzunterlage

Mode d'emploi – Alèse pour siège contre l'incontinence

User Manual – Incontinence chair pad



REF 1040 serie(s)
IFU 1040 – 13M2



CHAIR PADDIES incontinence chair pad

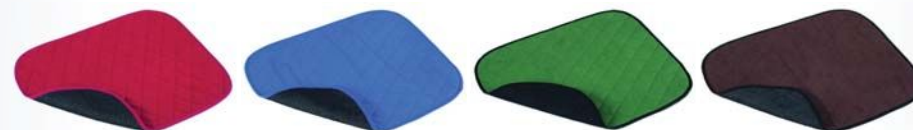
Our CHAIR PADDIES incontinence chair pads offer maximum protection. Reusable CHAIR PADDIES are made up of four functional layers. The top layer transports unwanted moisture directly to the layers below and dries in a matter of minutes so that the user will not feel any moisture at all. Any residual moisture is kept away from the user by a watertight bottom layer, which will also prevent the chair from becoming wet.

Composition

| | |
|--------|----------------|
| Top | 100% cotton |
| Bottom | 100% polyester |

Instructions for use

- Remove the packaging. Do not use scissors, knives or other sharp implements when opening the packaging.
- Place the chair pad on the seat of a chair or wheelchair with the brightly coloured side facing up.



REF 1040

REF 1041

REF 1042

REF 1043

Instructions for cleaning

The chair pad is reusable and can be washed.



CHAIR PADDIES alèse pour siège contre l'incontinence

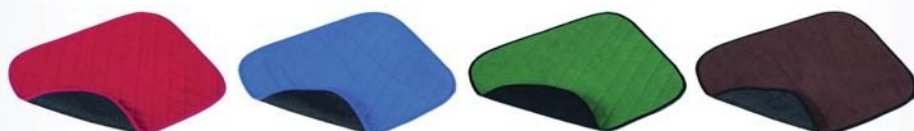
Les alèses pour siège contre l'incontinence CHAIR PADDIES offrent une protection optimale contre l'incontinence. Les CHAIR PADDIES sont réutilisables et sont constitués de 4 couches fonctionnelles. La couche supérieure entraîne immédiatement tout liquide vers la première couche inférieure, puis sèche en quelques minutes, de sorte que le patient ne ressente aucune humidité. Le liquide est ensuite contenu par la couche inférieure résistante à l'eau, pour éviter que le siège ne soit mouillé.

Composition

| | |
|-------------------|-----------------|
| Couche supérieure | 100 % coton |
| Couche inférieure | 100 % polyester |

Consignes d'utilisation

- Retirer l'emballage. Ne pas utiliser de ciseaux, couteaux ni autres objets tranchants lors de l'ouverture.
- Placer l'alèse pour siège sur l'assise du fauteuil (roulant) avec la face de couleur vive vers le haut.



REF 1040

REF 1041

REF 1042

REF 1043

Consignes de lavage

L'alèse est réutilisable et lavable.



| | | |
|-------------------|-----------------------|---|
| <i>Nederlands</i> | Gebruikershandleiding | 4 |
| <i>Deutsch</i> | Gebrauchsanweisung | 5 |
| <i>Français</i> | Mode d'emploi | 6 |
| <i>English</i> | User Manual | 7 |



CHAIR PADDIES incontinentie stoelonderleggers

De CHAIR PADDIES incontinentie stoelonderleggers bieden optimale bescherming bij incontinentie. De herbruikbare CHAIR PADDIES bestaan uit 4 functionele lagen. De bovenste laag voert ongewenst vocht direct naar de onderliggende lagen en droogt in enkele minuten op, zodat de gebruiker geen nattigheid voelt. Eventueel resterend vocht wordt door de waterdichte onderlaag tegengehouden, zodat de stoel niet nat wordt.

Samenstelling

| | |
|------------|----------------|
| Bovenzijde | 100% katoen |
| Onderzijde | 100% polyester |

Gebruiksaanwijzing

- Verwijder de verpakking. Bij het openen geen scheren, messen of andere scherpe voorwerpen gebruiken.
- Leg de stoelonderlegger met de fel gekleurde kant naar boven op de zitting van de (rol-)stoel.



REF 1040



REF 1041



REF 1042



REF 1043

Reinigingsinstructie

De stoelonderlegger is herbruikbaar en kan gewassen worden.



CHAIR PADDIES Inkontinenz Sitzunterlage

Die CHAIR PADDIES 3-lagigen, gesteppten Sitzunterlagen bieten höchsten Schutz bei Inkontinenz. Die wiederverwendbaren CHAIR PADDIES bestehen aus 4 Schichten. Die obere Schicht transportiert die Feuchtigkeit in die darunterliegenden Schichten und trocknet in wenigen Minuten. Dies gewährleistet dem Anwender höchsten Liegekomfort. Die wasserfeste untere Schicht verhindert ein Durchnässen der Matratze.

Zusammensetzung

| | |
|------------|----------------|
| Oberseite | 100% Baumwolle |
| Unterseite | 100% Polyester |

Gebrauchsanweisung

- Verpackung entfernen. Zum Öffnen keine Scheren, Messer oder anderen scharfen Gegenstände benutzen.
- Der Sitzunterlage mit der farbig akzentuierten Seite nach oben auf den Sitz des (Roll-) Stuhls legen.



REF 1040



REF 1041



REF 1042



REF 1043

Pflegeanleitung

Die Sitzunterlage ist wiederverwendbar und kann gewaschen werden.

